

Luxembourg-Luxembourg: Environmental Impact Assessment (EIA) services for construction
OJ S 219/2023 14/11/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Direction de l'Architecte de la Ville de Luxembourg

Postal address: 3 rue du Laboratoire

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 1911

Country: Luxembourg

E-mail: ndimitriadis@vdl.lu

Internet address(es):

Main address: <https://www.vdl.lu>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://pmp.b2g.etat.lu/?page=Entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&id=528999&orgAcronyme=t5y>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://pmp.b2g.etat.lu/?page=Entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&id=528999&orgAcronyme=t5y>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of

charge, at: <https://pmp.b2g.etat.lu/?page=Entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&id=528999&orgAcronyme=t5y>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

UMWELTVERTRÄGLICHKEITSPRÜFUNG (UVP) UND ÖKOBILANZ – „Portes de Hollerich" -

Entwicklung eines Ökoquartiers

Reference number: 2302459

II.1.2.

Main CPV code

71313440 Environmental Impact Assessment (EIA) services for construction

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

: Im Rahmen der Ausarbeitung der Teilbebauungspläne (PAP) für das Planungsgebiet der „Portes de Hollerich“ soll gemäß der modifizierten großherzoglichen Verordnung vom 15. Mai 2018 (Auflistung der Projekte die einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterzogen werden müssen) eine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) durchgeführt werden. Dementsprechend sind u.a. folgende Leistungen zu erbringen: Scoping-Verfahren; Bewertungsbericht über die Umweltverträglichkeitsprüfung; Erstellung der Ausschreibungen für UVP-relevante Studien und Auswertung der Angebote; Erstellung von Studien (Klimastudie; Luftqualitätsstudie); Kompensationsstudie Biotop /Habitat.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71313440 Environmental Impact Assessment (EIA) services for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

: Im Rahmen der Ausarbeitung der Teilbebauungspläne (PAP) für das Planungsgebiet der „Portes de Hollerich“ soll gemäß der modifizierten großherzoglichen Verordnung vom 15. Mai 2018 (Auflistung der Projekte die einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterzogen werden müssen) eine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) durchgeführt werden. Dementsprechend sind u.a. folgende Leistungen zu erbringen: Scoping-Verfahren; Bewertungsbericht über die Umweltverträglichkeitsprüfung; Erstellung der Ausschreibungen für UVP-relevante Studien und Auswertung der Angebote; Erstellung von Studien (Klimastudie; Luftqualitätsstudie); Kompensationsstudie Biotop /Habitat.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Team / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/12/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/12/2023 Local time: 10:00

Place:

Direction de l'Architecte de la Ville de Luxembourg Service Bâtiments 3, rue du Laboratoire L-1911 Luxembourg

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- Nachweis der Akkreditierung zur Durchführung von UVPs (Certificat oder Note sur l'honneur agrément EIE) in Luxemburg - Nachweis der Akkreditierung zur Durchführung von Ökobilanzen (Agrément environnement naturel) in Luxemburg - Die Deckungssumme für die Berufshaftpflichtversicherung beträgt mindestens 1.000.000,00 €. - Die Mindestbedingung für den durchschnittlichen Nettojahresumsatz liegt bei 0,50 Mio. € netto. - Mindestens 1 Referenz

des Büros hinsichtlich der Erstellung einer UVP im Rahmen eines PAPs (Teilbebauungsplan) mit mindestens 30% BGF Wohnbau und einer Gesamtgröße vom PAP-Perimeter von 5 ha oder mindestens 1 Referenz zur Erstellung einer SUP im Rahmen eines kommunalen PAG. - Mindestkriterien für den Projektleiter für die UVP: er verfügt über mindestens einen Master-/ Diplomabschluss einer Fachhochschule/ Uni und über mindestens 7 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Erstellung von UVP, SUP oder Ökobilanzen. Er verfügt über Sprachkenntnisse in deutscher und französischer Sprache von mindestens B2 nach GER (Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen). - Mindestkriterien für den stellvertretenden Projektleiter für die UVP: er verfügt über mindestens einen Master-/ Diplomabschluss einer Fachhochschule/ Uni und über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Erstellung von UVP, SUP und Ökobilanzen. Er verfügt über Sprachkenntnisse in deutscher und französischer Sprache von mindestens B2 nach GER (Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen). Die Unternehmen können das Lastenheft mit allen zusätzlichen Dokumenten von der Internetseite www.pmp.lu herunterladen. Angebote die auf Dokumenten beruhen die nicht von der vorher genannten Internetseite herunter geladen wurden, werden nicht berücksichtigt. Direction de l'Architecte de la Ville de Luxembourg Service Bâtiments 3, rue du Laboratoire L-1911 Luxembourg Die Begehung der Örtlichkeiten ist dem Anbieter überlassen. Die Angebote können ausschliesslich über das Portail des marchés publics an die Stadt Luxemburg gesendet werden und müssen gemäss den Bestimmungen der Gesetzgebung zur Ausführung von öffentlichen Ausschreibungen vor dem genannten Öffnungstermin hochgeladen werden. Ausarbeitung der UVP: 18 Monate nach Beauftragung des Antragnehmers Validierung der UVP: 12 Monate nach Einreichung der UVP

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Juridictions administratives

Town: Luxembourg

Country: Luxembourg

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/11/2023